

CÔNG TY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TNHH KIM THIÊN THỦY

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: .02 /KTT/2024

Nha Trang, ngày 13 tháng 03 năm 2024

GIẤY ĐĂNG KÝ

NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM



Kính gửi: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa

Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/ND-CP ngày 4/9/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATTP.

Nay Công ty TNHH Kim Thiên Thủy kính đề nghị được nộp về Sở Công thương bản Tự công bố đối với sản phẩm: **TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG**

Hồ sơ gồm có:

- Bản tự công bố sản phẩm
- Phiếu kết quả kiểm nghiệm
- Nội dung dự thảo ghi nhãn sản phẩm

Công ty chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với tính pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn

Giám đốc



Trần Phan Hoàng Sinh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 09./KTT/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32- tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Email: kimthienthuycompany@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: TỖ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG.

2. Thành phần: Tổ yến (85 %), đường phèn, gừng tươi.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

18 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên vỏ bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong túi PET/AL/PEDP, bên ngoài bằng hộp giấy Carton, bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn vệ sinh thực phẩm.

Thể tích thực: 10g/túi, 1 túi/ hộp hoặc khối lượng thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ sản xuất: Lô B3- Cụm Công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam

Giấy chứng nhận Cơ sở đủ điều kiện vệ sinh an toàn thực phẩm số: 18/GCNATTP-SCT, do Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 09/3/2023.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT : Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa



- Nghị định 111/2021/NĐ-CP của Chính phủ: Sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 13.. tháng 3.. năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trần Phan Hoàng Sinh





DỰ THẢO NHÃN
Tổ yến ăn liền MS- GỪNG

	Thông tin
Tên sản phẩm	TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG
Thành phần	Tổ yến (85 %), đường phèn, gừng tươi.
Định lượng	10g/túi, 1 túi/ hộp hoặc khối lượng thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Cho 1 gói Tổ yến ăn liền vào chén, Cho vừa đủ 150 ml nước đun sôi (100 °C). Đậy nắp kín trong 5 phút, mở nắp, khuấy đều và thưởng thức.
Hướng dẫn bảo quản	Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
Thông tin cảnh báo	Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng, hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở gói sản phẩm.
NSX HSD	NSX: in trên bao bì. HSD: 18 tháng kể từ ngày sản xuất.
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Công ty TNHH Kim Thiên Thủy. Địa chỉ: Phòng số 32- tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.
Nơi sản xuất	Sản xuất tại: Nhà Máy Chế Biến Thực Phẩm Kim Thiên Thủy- Chi Nhánh Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy. Địa chỉ: Lô B3 - Cụm Công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

CỤC CHẤT LƯỢNG, CHẾ BIẾN
VÀ PHÁT TRIỂN THỊ TRƯỜNG
**TRUNG TÂM CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM THỦY SẢN VÙNG 3**
Địa chỉ: 1105 Lê Hồng Phong - Nha Trang - Khánh Hòa
Điện thoại: (+84) 258 3884812 - 258 3882097
Website: www.nafiqad3.vn

NATIONAL AGRO-FORESTRY-FISHERY QUALITY,
PROCESSING AND MARKET DEVELOPMENT AUTHORITY
(NAFIQPM)

NAFIQAD - BRANCH 3
Address: 1105 Le Hong Phong st., Nha Trang city -
Khanh Hoa province - Vietnam
Tel.: (+84) 258 3884812 - 258 3882097
Website: www.nafiqad3.vn



GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số / No.: FSMS.006.3.21

Chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm của:
This is certify that the Food Safety Management Systems of

**CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
KIM THIEN THUY COMPANY LIMITED**

Địa chỉ / Address:

**Phòng số 32 – tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ,
phường Nguyễn Thái Bình, quận 1 – thành phố Hồ Chí Minh**
*Room 32, 9th Floor, 180 Nguyen Cong Tru Street,
Nguyen Thai Binh ward, District 1, Ho Chi Minh city, Vietnam*

Tên nhà máy và địa chỉ / Name and address of factory:

Nhà máy Chế biến Thực phẩm Kim Thiên Thủy – Chi nhánh Công ty TNHH Kim Thiên Thủy
Kim Thien Thuy Food Processing Factory – Branch of Kim Thien Thuy Company Limited
Lô B3 Cụm công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa
*Lot B3, Dien Phu Industrial Zone, Dien Phu ward, Dien Khanh district,
Khanh Hoa province, Vietnam*

Cho lĩnh vực / for the following activities:

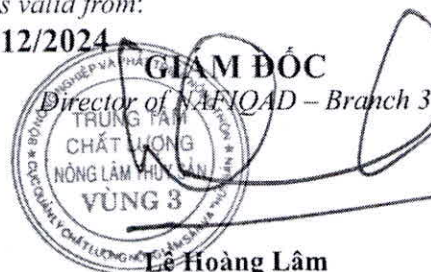
Sản xuất nước yến đóng lọ, Tổ yến ăn liền; Tổ yến ăn liền MS
(gừng, lá dứa, nhụy hoa nghệ tây, hạt chia, hạt sen)
Processing of Bottled Salangane's Nest, Instant Bird's Nest; Instant Bird's Nest MS
(Ginger, Pineapple Leaves, Saffron Pistil, Chia Seeds, Lotus Seeds)

Đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

Has been assessed and found to conform with requirements of the following standards
**ISO 22000:2018 - Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm -
Yêu cầu đối với các tổ chức trong chuỗi thực phẩm**
*ISO 22000:2018 - Food Safety Management Systems -
Requirements for any organization in the food chain*

Giấy chứng nhận có hiệu lực từ/ This certificate is valid from:

20/12/2021 đến / to 20/12/2024



(Ban hành theo Quyết định số: 234/QĐ-TTCL3, ngày 19/9/2023)
Hiệu lực lần đầu: 30/12/2015 (cập nhật tại: www.nafiqad3.vn)
BM.HT.15.13
01.02.03.21

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA
Chứng nhận

Cơ sở: CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Loại hình sản xuất: Sản xuất nước yến, bột ngũ cốc, bột trà, cà phê, các sản phẩm ăn liền từ tổ yến, nước uống đóng chai; Sơ chế tổ yến.

Chủ cơ sở: Ông Trần Phan Hoàng Sinh

Địa chỉ sản xuất: Lô B3 Cụm công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

Điện thoại: 0258.3771078

Fax:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH
(Các nhóm sản phẩm kinh doanh trong danh mục kèm theo)

Khánh Hòa, ngày 09 tháng 3 năm 2023

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Số cấp: 18/GCNATTP-SCT,
Giấy chứng nhận có hiệu lực đến
ngày 08/3/2026 (GCN số
43/GCNATTP-SCT ngày
11/11/2022 hết hiệu lực từ ngày
09/3/2023)



Nguyễn Sanh Đương



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32303.17145613 MM32303.171456131	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 30/10/2023
---	---	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM32303.171456131 ĐÃ CẤP NGÀY 10/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
Địa chỉ/ Address : PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Tên mẫu/ Name of sample : TỔ YẾN ĂN LIỀN MS- GỪNG
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong túi nhựa.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 17/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 25/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Bacillus cereus	CFU/g	< 10	ISO 7932:2004/Amd 1:2020 (*)
2	Clostridium perfringens	CFU/g	< 10	ISO 7937:2004 (*)
3	Coliforms	CFU/g	< 10	ISO 4832:2006 (*)
4	Escherichia coli	CFU/g	< 10	ISO 16649-2:2001 (*)
5	Salmonella spp.	/25g	Không phát hiện	TCVN 8342:2010 (*)
6	Staphylococcus aureus	CFU/g	< 10	ISO 6888-1:2021 (*)
7	Tổng nấm men, nấm mốc	CFU/g	< 10	ISO 21527-2:2008 (*)
8	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/g	< 10	ISO 4833-1:2013/Amd 1:2022 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

CHUNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực.....0000719..... Quyền số.....SC17BS.....
Ngày.....15.03.2024.....tháng.....năm 20.....
PHÁ CHỮ TỊCH UBND XÃ VINH NGỌC

TUỔI GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG / HEAD OF DIVISION

TS. Trương Huỳnh Anh Vũ

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

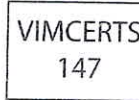
1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỞ CHÍNH 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM 1800105 (84.28) 3911 7216 casehcm@case.vn	CN CẦN THƠ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ (84.292) 3918217 - 3918 218 kinhdoanhcantho@case.vn; nhanmaucancho@case.vn; ketoancancho@case.vn case.com.vn	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa (84.258) 246 5255 (84.258) 246 5355 vanphongmien trung@case.vn
---	---	---



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32303.17145613 MM32303.171456131	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 30/10/2023
---	---	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM32303.171456131 ĐÃ CẤP NGÀY 10/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
Địa chỉ/ Address : PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Tên mẫu/ Name of sample : TỔ YẾN ĂN LIỀN MS- GỪNG
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong túi nhựa.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 17/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 25/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Aflatoxin B1	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,01	CASE.SK.0018 (HPLC) (*)
2	Aflatoxin B1, B2, G1, G2	µg/kg	Aflatoxin B1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin B2: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G2: Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 (HPLC) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH / TƯỚNG GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
Officer in charge of laboratory / SỐ CHỨNG THỰC..... 0000719..... QUYỀN SỐ..... / TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

Ngày..... 15/03/2024..... năm 20.....

PHÓ CHỦ TỊCH UBND XÃ VINH NGỌC

Nguyễn Huy Dũng

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.

/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /
/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TU SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

18001105

(84.28) 3911 7216
casecm@case.vn

CN CẦN THƠ

F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

(84.292) 3918217 - 3918 218

kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ;
ketoancancho@case.vn
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

STH-2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

(84.258) 246 5255

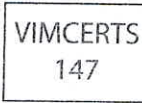
(84.258) 246 5355

vanphongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32303.17145613 MM32303.171456132	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 30/10/2023
---	--	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM32303.171456132 ĐÃ CẤP NGÀY 10/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**
Địa chỉ/ Address : **PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**
Tên mẫu/ Name of sample : **TỔ YẾN ẼN LIỀN MS- GỪNG**
Số lượng/ Quantity : **1**
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **17/03/2023**
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **25/03/2023**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Cd	mg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,02	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Hg	mg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,01	CASE.TN.0141 (2018) (Ref. EPA Method 7473 Manual MA 3000 – hãng NIPPON Instruments corporation) (*)
3	Pb	mg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN GỐC / TUO GIẢM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
Số chứng thực.....0000719.....Quyển số.....SC17/BS.....
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

Ngày.....15.03.2024.....tháng.....03.....năm 20.....24

PHÓ CHỦ TỊCH UBND XÃ VINH NGOC

Nguyễn Huy Dũng

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

*KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

*Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customers request

*Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

U: SỐ CHÍNH: 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | CN: CÁN THO: F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ | VP: ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG: ST-273B, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nhà Trang, Khánh Hòa

180C1105 | (84.292) 3918217 - 3918 218 | (84.258) 246 5255

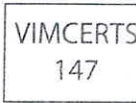
(84.28) 3911 7216 | kinhdoanhcantho@case.vn; nhanmaucancho@case.vn; ketoancancho@case.vn | (84.258) 246 5355

casecm@case.vn | case.com.vn | vanphongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32303.17145613 MM32303.171456133	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 17/04/2023
---	---	--

PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẺ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ MM32303.171456133 RA NGÀY 11/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
Địa chỉ/ Address : PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Tên mẫu/ Name of sample : TỔ YẾN ĂN LIỀN MS - GỪNG
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong túi nhựa.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 17/03/2023
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 28/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	4-Hydroxyproline	mg/100g	389	CASE.SK.0183 (Ref. TCVN 8764:2012)
2	Amino acid	mg/100g	49969,95 (Xem đính kèm)	CASE.SK.0183 (Ref. TCVN 8764:2012) (*)
3	Tổng Cystine và Cysteine	mg/100g	1587	CASE.SK.0183 (Ref. TCVN 8764:2012)
4	Tryptophan	mg/100g	581	CASE.SK.0184 (Ref. AOAC 988.15) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Nguyễn Huy Dũng

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH. TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

Số chứng thực.....0000719..... Quyền số..... SCT/BS
Ngày.....15.03.2024..... năm 20.....
PHÓ CHỦ TỊCH UBND XÃ VINH NGỌC



Nguyễn Quốc Hùng

! KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
! Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
! Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
! No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỞ CHÍNH _____ CN CẦN THƠ _____ VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG _____
! 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM ! F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ ! (84.258) 246 5255
! 18001105 ! (84.292) 3918217 - 3918 218 ! (84.258) 246 5355
! (84.28) 3911 7216 ! kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ; ! (84.258) 246 5355
! casehcm@case.vn ! ketoancantho@case.vn ! vanphongmienntrung@case.vn
! case.com.vn



CASE

SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

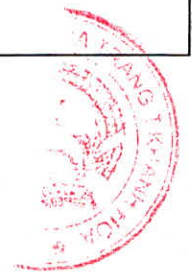
TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST REPORT

BN32303.17145613/ MM32303.171456133

STT No.	Nhóm Group	Chỉ tiêu kiểm nghiệm Parameters	Kết quả Result	Đơn vị Unit	Phương pháp Method
1	Acid amin	Alanine	1606,45	mg/100g	CASE.SK.0183 (Ref. TCVN 8764:2012) (*)
2		Arginine	3770,14		
3		Aspartic acid	5635,69		
4		Glutamic acid	3978,74		
5		Glycine	2178,02		
6		Histidine	2147,74		
7		Isoleucine	1870,93		
8		Leucine	4255,27		
9		Lysine	2661,60		
10		Methionine	410,82		
11		Phenylalanine	3759,24		
12		Proline	4358,43		
13		Serine	4358,64		
14		Threonine	3575,52		
15		Tyrosine	1434,58		
16		Valine	3968,14		
Tổng/Sum			49969,95		

---KẾT THÚC/ FINISH---



/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.

/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /
lo fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH: 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | CN CẦN THƠ: F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ | VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG: STH.2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 18001105 | (84.28) 3911 7216 | (84.292) 3918217 - 3918 218 | (84.258) 246 5255
 casehcm@case.vn | kinhdoanhcantho@case.vn; nhanmaucanthon@case.vn; ketoancanthon@case.vn | (84.258) 246 5355
 | case.com.vn | vanphongmien trung@case.vn